

Pol ndê bapia têŋ lau Epesas-ŋga

Yom whê bapia dindec sa-ŋga

Epesas inj malac tiwaê daŋ yêc gameŋ Esia-ŋga, ma Luk to yom pi Pol ndê gweleŋ yêc malac Epesas yêc Apo 18:18-21, ma 19:1-41. Lau daësam gauc gêm bu Pol to bapia dindec têŋ gôlôwac dabuŋ malac Epesas-ŋga têŋ ndoc inj ndöc gapocwalô ndöc malac Rom, ma gauc gêm bu inj to bapia dau têŋ lau Epesas-ŋga tawasê dom, magoc gitôm bapia naŋ gic waê lau sêkêŋ whin-ŋga hoŋ bu puc ḥac dôŋ.

Yêc lôcwha (sapta) 1-3 Pol to yom pi mwasiŋ ti ḥaclai atu naŋ Anötö gic bata têŋ lau sêkêŋ whin-ŋga, ma pi lêŋ naŋ inj gauc gêm tidôŋ muŋ su bu piŋ gêŋ undambê-ŋga ti gêŋ nom-ŋga hoŋ dôŋ pitigen, ma kêŋ Yisu ti ḥagôlôŋ (1:10). Yisu ndê gweleŋ gic lau Israel-ŋga ma lau gameŋ apa-ŋga, naŋ ḥawaê bocdinaŋ. ḥac hoŋ sêtap Anötö ndê mwasiŋ nem ḥac si-ŋga sa tu ḥac si sêkêŋ whin-ŋga, gitôm mwasiŋ ḥambwa (2:8-10).

Yêc lôcwha 4-6 Pol to yom ma gêm la lau sêkêŋ whin-ŋga pi lêŋ ḥayham tu sêsa-ŋga, ma tu sêmbo sêwhiŋ dandi-ŋga, ma tu sêlhac ḥanja ma sêndic siŋ têŋ Sadan-ŋga.

Pol gic hu ndê bapia têŋ lau Epesas-ŋga

¹ Aö Pol, naŋ gati Yisu Kilisi ndê ḥaposel kêkuc Anötö ndê atac whinj, gato bapia dindec têŋ

lau dabuŋ malac Epesas-ŋga, mac lau naŋ akēŋ whiŋ Yisu Kilisi. ² Mwasin̄ ti yom malô tēŋ mac akēŋ Damaŋ Anötö, lu Pômdau Yisu Kilisi.

Mwasin̄ ŋalôm-ŋga naŋ datap sa tu Kilisi-ŋga

³ Tampiŋ Anötö, yac neŋ Pômdau Yisu Kilisi Damba, naŋ kêmwasiŋ yac lau naŋ dakēŋ whiŋ Kilisi, ḥa ᬁnalau Dabuŋ ndê mwasin̄ ŋalôm-ŋga tidau-tidau, naŋ ɿahu yêc undambê. ⁴ Bu tēŋ ndoc iŋ kēŋ undambê ti nom su dom, naŋ iŋ kêyalin̄ yac sa gwanaŋ su, bu piŋ yac dôŋ danem damin̄ Kilisi, ma bu dati lau dabuŋ ma dambo iŋ aŋgô-ŋga ti neŋ giso mbasi. Iŋ tac whiŋ yac ndu andô, ⁵ dec kêyalin̄ yac sa gwanaŋ su, ma kêmasaŋ lêŋ bu kôc yac sa dati iŋ ndê balékoc, tu Yisu Kilisi-ŋga. Lêŋ dau kékuc iŋ ndê atac whiŋ, ma iŋ gêlic ɿayham bu kôm ɿandô sa, ⁶ tu bu yac dapo Anötö ndê waê sa tiatu, tu mwasin̄ atu naŋ datap sa ɿambwa, tu iŋ ndê Atun̄gac naŋ iŋ atac whiŋ kéléc-ŋga. ⁷ Yac lau naŋ dakēŋ whiŋ Yisu Kilisi, naŋ Anötö suc yac neŋ sac kwi ma gêmlhi yac neŋ sac ɿatôp, ḥa Kilisi ndê dac. Anötö iŋ mwasin̄ ti mwasin̄ ᬁadau, dec kôm gêŋ dau ɿandô sa. ⁸ Iŋ ndê mwasin̄ kêsalê yac ahuc, ma kēŋ gauc ɿayham-ɿayham tēŋ yac bu tanjyalê iŋ ti ndê yom-ŋga. ⁹ Ma lêŋ naŋ Anötö gauc gêm tidôŋ muŋ su, ma gêlic ɿayham bu Kilisi kôm ɿandô sa, naŋ yêc sin̄ dau tēŋ têm ɿamata-ŋga andô e meŋ, magoc kwahic dec Anötö hoc asê tēŋ yac. ¹⁰ Lêŋ dau bocdec. Anötö tac whiŋ bu piŋ gêŋ undambê-ŋga ti gêŋ nom-ŋga hoŋ dôŋ sêšôc ɿagôlôŋ tigeŋ

ηapu, ma ηagôlôn̄ dau iŋ Kilisi. Ma gêŋ dau oc ηandô sa têŋ ndoc naŋ Anötö kêmatiŋ tidôŋ.

¹¹ Léŋ hoŋ naŋ Anötö gauc gêm tidôŋ, naŋ kôm ηandô sa kékuc iŋ dau ndê atac whiŋ. Ma têŋ têm ηamata-ŋga andô, iŋ gauc gêm tidôŋ bu êŋyalin̄ yac lau naŋ ambo Israel si toŋ ηalôm naŋ sa, bu piŋ yac dôŋ anem damiŋ Kilisi. ¹² Anötö kôm gêŋ dau, bu yac lau naŋ ati lau ηamata-ŋga bu akêŋ bataŋ bu atap Anötö ndê mwasiŋ nem yac si-ŋga sa tu Kilisi-ŋga, naŋ oc ambo tu ampiŋ iŋ, ma tu apo iŋ ndê waê sa-ŋga. ¹³ Ma mac tlau gameŋ apa-ŋga bocdinaŋ. Anötö piŋ mac dôŋ am damiŋ Kilisi awhiŋ yac lau Israel-ŋga, têŋ ndoc mac aŋgô yom ηandô ηawaê ηayham-ŋga, naŋ whê Anötö ndê lêŋ nem mac si-ŋga sa. Ma têŋ ndoc mac akêŋ whiŋ, naŋ Anötö kêŋ Nalau Dabuŋ naŋ iŋ gic bata muŋ su, bu ti mac nem ηadalô bu tōc asê bu mac ati Kilisi ndê lau. ¹⁴ Nalau dau, Anötö kêŋ têŋ yac gitôm gêŋ ηandô mbêc, tu bu tōc asê bu mwasiŋ hoŋ naŋ iŋ gic bata bu dawêkaiŋ tiŋambu, naŋ oc datap sa yomandô. Anötö gêmlhi yac su dati iŋ ndê, ma gêŋ dau ηa-ŋandô yac oc datap sa têŋ bêc ηambu-ŋga. Tu dinan-ŋga tampiŋ Anötö ma dapo iŋ ndê waê sa.

Pol teŋ mbec tu lau Epesas-ŋga

¹⁵ Aö gaŋgô ηawaê bu mac akêŋ whiŋ Pômdau Yisu Kilisi ηaŋga, ma atac whiŋ lau dabuŋ hoŋ. Ma tu dinan-ŋga dec, ¹⁶ aö gateŋ mbec ma gam danje Anötö tu mac-ŋga tôm bêc hoŋ. ¹⁷ Yêc aneŋ mbec hoŋ ηalôm, aö gateŋ yac neŋ Pômdau Yisu Kilisi Damba, Nawasi Νadau Anötö, bu iŋ

ndê Nalau kêj gauc ɳayham têj mac, ma whê Anötö ndê yom sa têj mac e anyalê iŋ tidôŋ andô. ¹⁸ Ma aö gateŋ whiŋ bu Anötö whê mac nem gauc sa e anyalê sôc ɳalôm ndi, mwasinj ti ɳawasi atu naŋ iŋ kêgalêm mac sa bu awêkaiŋ awhiŋ iŋ ndê lau dabuŋ hoŋ, naŋ mac tamkwê ambo. ¹⁹ Ma aö gateŋ mbec bu mac anyalê Anötö ndê ɳaclai naŋ hôc gêlêc ɳaclai hoŋ su, naŋ iŋ kêj bu nem yac lau dakêŋ whiŋ-ŋga sa. Anötö ndê ɳaclai atu tigeŋ dinaŋ, ²⁰ uŋ Kilisi sa akêŋ lau batê-ŋga, ma kêj iŋ ndöc iŋ dau amba andô-ŋga yêc undambê. ²¹ Ma Kilisi ndöc Anötö ndê andô-ŋga, dec hôc gêlêc kiŋ ti gôlinjwaga ma ɳaclai ti ɳaŋga hoŋ naŋ sêmbo undambê me sêmbo nom, ma iŋ hôc gêlêc ɳaê ti waê hoŋ naŋ sêtoc sa têj têm kwahic dec-ŋga ma têj têm ɳambu-ŋga bocdinaŋ. ²² Ma Anötö kêj gêŋ hoŋ sêsôc Kilisi gahi ɳapu, ma kêyalin iŋ sa ti gôlôwac dabuŋ si ɳagôlôŋ bu nem gôlinj gêŋ hoŋ. ²³ Gôlôwac dabuŋ dau ti Kilisi ndê ɳandô. Ma Kilisi ndê mwasinj ti ɳaclai naŋ gêm gameŋ hoŋ ahuc, naŋ kêsalê gôlôwac dabuŋ ahuc.

2

Kilisi ti yac neŋ dandöc tanli ɳahu

¹ Muŋ-ŋga, mac akêŋ whiŋ Kilisi su dom, naŋ mac atôm lau batê yêc Anötö angô-ŋga, bu mac asa lêŋ giso ma akôm sac ɳapaŋ. ² Mac asa nem lêŋ dinaŋ aŋkuc lau nom-ŋga si mêtê sac, ma Sadan, naŋ gêm gôlinj iŋ ndê gameŋ yêc umboŋ ɳasawa, naŋ ti mac nem ɳadau. Ma kwahic dec iŋ kôm gweleŋ ɳapaŋ, mbo lau naŋ

dañgapêc têŋ Anötö, naŋ ɣalôm. ³ Muŋ-ŋga, yac hoŋ dasa lêŋ dañaŋpêc-ŋga dawhiŋ ɣac. Ma mêtê atac ɣagalac-ŋga ti gauc sac-sac hoŋ naŋ meŋ akêŋ ɣalôm akwa, naŋ yac dakôm su. Tu dinaŋ-ŋga yac tac waê bu datap Anötö ndê atac ɣandê sa tôm ɣac lau dinaŋ. ⁴ Magoc Anötö iŋ Tawalô Ʉadau ma tac whiŋ yac ndu andô, ma tu dinaŋ-ŋga dec, ⁵ iŋ kêmwasin yac ma gêm yac si. Mwasin dau iŋ kêŋ têŋ yac ɣambwa eŋ. Têŋ ndoc dinaŋ yac gacgeŋ dambo datôm lau batê tu yac neŋ sac-ŋga, magoc iŋ kêmasaŋ lêŋ tu suc yac neŋ sac dau kwi-ŋga ma piŋ yac dôŋ danem damiŋ Kilisi, ma ɣalêŋ dinaŋ kwahic dec dambo tanjli ɣandô dawhiŋ Kilisi. ⁶ Anötö uŋ Yisu Kilisi sa ma kêŋ iŋ ndöc undambê, ma tu iŋ piŋ yac dôŋ tam damiŋ Kilisi-ŋga, dec tôm iŋ uŋ yac sa ma kêŋ yac dandöc undambê dawhiŋ Kilisi bocdinaŋ. ⁷ Iŋ kôm gêŋ hoŋ dinaŋ ɣahu bu iŋ tac whiŋ bu tôc mwasin atu naŋ iŋ kêŋ têŋ yac tu Yisu Kilisi-ŋga, naŋ asê tiawê têŋ lau hoŋ têŋ têm hoŋ naŋ oc meŋ sa. Mwasin atu dau hôc gêlêc gêŋ hoŋ su. ⁸ Bu Anötö gêm yac si naŋ ɣahu andô iŋ ndê mwasin naŋ kêŋ ɣambwa têŋ yac, ma datap sa tu yac neŋ dakêŋ whiŋ-ŋga. Ma yac neŋ dakêŋ whiŋ ɣahu yêc yac-ŋga dom, magoc ɣahu yêc Anötö ndê mwasin. ⁹ Iŋ gêm yac si tu yac neŋ gweleŋ ɣayham dañ-ŋga dom. Tu dinaŋ-ŋga ɣalêŋ mba bu ɣamalac daŋ toc dau sa. ¹⁰ Bu Anötö dau ndê gweleŋ piŋ yac dôŋ tam damiŋ Kilisi, ma kôm yac dati lau wakuc bu dakôm mêtê ɣayham tidau-tidau naŋ iŋ kêmasaŋ gwanan su tu bu dakôm-ŋga.

Kilisi piŋ lau hoŋ dōŋ

¹¹ Kwahic dec mac lau apa naŋ dinami sêkôc mac yêc Israel-ŋga si toŋ ŋhalôm dom, naŋ atap Anötö ndê mwasiŋ atu sa su. Bocdinaŋ aö bu wandac mac bu gauc nem lêŋ naŋ mac ambo mun-ŋga lê. Lau Israel-ŋga naŋ sêŋkuc t̄pwac sêšê ŋamlic ŋatô su-ŋga, naŋ sêpu mac ma sêsam mac bu lau sambuc, ŋahu bu mac ankuc pwac dinaŋ dom. Pwac dau hêganôŋ ŋamlic ŋambwa, ma iŋ gêŋ naŋ ŋamalac amba ŋambwa kôm. ¹² Gauc nem bu têŋ ndoc dinaŋ mac awêkaiŋ gêŋ daŋ awhiŋ Anötö ndê lau Israel-ŋga dom. Pwac hoŋ naŋ Anötö kêmatis whinj lau Israel-ŋga tu êmwasiŋ ŋac-ŋga, naŋ ŋadaŋ gic mac ŋawaê dom. Mac akêŋ batam ŋandô ŋayham naŋ Anötö gic bata têŋ lau Israel-ŋga, naŋ daŋ dom, ma gacgeŋ ambo ahê A nötö dau. Tu dinaŋ-ŋga mac ambo ahê Kilisi dau whinj. ¹³ Magoc mac lau naŋ mun-ŋga ambo ahê Anötö, kwahic dec mac ati Yisu Kilisi ndê lau. Anötö kêmasaŋ lêŋ bu mac atigasuc iŋ, tu dac naŋ Kilisi kêc sin-ŋga.

¹⁴ Bu kwahic dec yac lau hoŋ datap yom malô sa su tu Kilisi-ŋga. Mun-ŋga lau Israel-ŋga ma lau apa sêlic dandi sac-sac, gitôm tuŋbôm atu kalhac ŋac ŋalhu ma whê ŋac kôc. Magoc Kilisi seŋ tuŋbôm dau su ginga, ma kêŋ lau toŋ lu dau sêpitigeŋ. ¹⁵ Tuŋbôm dau iŋ lau Israel-ŋga si yomsu, ma têŋ ndoc Kilisi mbac ndu, naŋ iŋ kêmasaŋ seŋ wakuc tu lau sêtigasuc Anötö-ŋga, naŋ hôc gêlêc yomsu ti ŋa-ŋagôliŋ hoŋ su. Iŋ kôm gêŋ dau bu hê wamba toŋ lu dau e sêti toŋ wakuc ma toŋ tigeŋ tu ŋac si sêkêŋ whinj iŋ-ŋga.

16 Ma ton lu naŋ iŋ kēŋ pitigen, naŋ iŋ mbac ndu pi a gicso dau, bu hē wamba ton tigeŋ dinaŋ tēŋ Anötö. Ma ḥac si mêtē sêkēŋ kisa dandi-ŋga, naŋ iŋ gic ndu pi a gicso dau whinj. **17** Bocdinaŋ Kilisi meŋ ma kēŋ ḥawaē ḥayham yom malô-ŋga tēŋ mac lau apa naŋ ambo ahē Anötö, ma tēŋ yac lau Israel-ŋga naŋ ambo ahē iŋ dom. **18** Ma ḥalau tigeŋ wē yac lau Israel-ŋga ti mac lau apa hoŋ datigasuc Damaŋ Anötö, tu gweleŋ naŋ Kilisi kōm-ŋga.

19 Tu dinaŋ-ŋga dec Anötö gēlic mac atôm lau apa tiyham dom. Magoc mac ati iŋ ndê lau solop, ma lau dabuŋ, awhinj yac lau Israel-ŋga. Yac hoŋ datôm andu tigeŋ naŋ iŋ bu kwê sa. **20** Yēc andu dau lau propet ti aposel sêtôm daŋ ti lêlôm, ma Yisu Kilisi dau gitôm andu ḥa-alhö. **21** Ma Anötö piŋ yac hoŋ dōŋ tam damiŋ Kilisi, datôm andu ḥa-gēŋ lêlôm hoŋ, naŋ iŋ gic dōŋ pi sac alhö ma daŋ ti lêlôm. Ma iŋ gêm gweleŋ bu ndic têku andu dau tiatu ḥapaŋ e ti lôm dabuŋ atu tu Pômdau-ŋga. **22** Yom dau hêganôn mac lau apa awhinj. Anötö piŋ mac dōŋ awhinj yac lau Israel-ŋga tam damiŋ Kilisi, ma datôm andu naŋ Anötö ndê ḥalau ndöc ḥalôm.

3

Pol gêm akiŋ lau apa

1 ḥalēŋ dinaŋ Anötö kêmwasin mac lau apa, ma tu dinaŋ-ŋga dec aö Pol, gati Yisu Kilisi ndê ḥgac gapocwalô-ŋga tu wanem gweleŋ ma wanem mac sa bu atap mwasin dau sa. **2** Mac aŋgô ḥawaē su, pi lēŋ naŋ Anötö kêmasaŋ tu bu

êmwasiŋ mac lau gameŋ apa-ŋga, dec kēyalinj aö sa bu wahoc yom dau asê tēŋ mac. ³ Bu yom pi Anötö ndê lēŋ nem lau si-ŋga, naŋ muŋ-ŋga yēc siŋ dau, naŋ iŋ hoc asê tēŋ aö. Aö gato bapia ŋjalhô apê tēŋ mac pi gēŋ dau su. ⁴ Ma bapia naŋ kwahic dec gato, naŋ bu whê nem gauc sa pi Kilisi ndê gweleŋ naŋ ŋahu yēc siŋ dau, naŋ Anötö hoc asê tēŋ aö. ⁵ Yom pi Kilisi dau iŋ tiawê tēŋ lau ŋamata-ŋga dom. Magoc kwahic dec Ŋalau Dabuŋ hoc asê tēŋ Anötö ndê aposel dabuŋ ma tēŋ lau propet. ⁶ Ma yom naŋ muŋ-ŋga yēc siŋ dau naŋ bocdec bu, mwasiŋ ŋayham hoŋ naŋ Anötö gic bata bu kēŋ tēŋ yac, naŋ mac lau apa awêkaiŋ awhiŋ yac lau Israel-ŋga, ma yac hoŋ dati toŋ tigeŋ. Asa naŋ kēŋ whiŋ Yisu Kilisi, naŋ oc tap mwasiŋ dau sa, tôm ŋawaê ŋayham whê sa tēŋ yac.

⁷ Anötö kêmwasiŋ aö ma puc aö dōŋ ŋa iŋ ndê ŋaclai atu, ma bocdinaj dec gati iŋ ndê ŋgac akiŋ bu wahoc ŋawaê ŋayham dau asê. ⁸ Aö gati Anötö ndê lau dabuŋ hoŋ si ŋgac ŋambuŋga, tigeŋ iŋ kêmwasiŋ ma kēkiŋ aö bu wahoc ŋawaê ŋayham asê tēŋ mac lau apa, pi mwasiŋ atu naŋ datap sa yēc Kilisi. Mwasiŋ dau atu andô, ŋahu sip ŋalôm gi ma pi lôlôc gi, ma hôc gêlêc ŋamalac si gauc atu-tu hoŋ. ⁹ Ma iŋ kēkiŋ aö bu wawhê lau hoŋ si gauc sa pi Anötö ndê lēŋ nem lau si-ŋga, naŋ têm hic balinj su yēc siŋ dau yēc Anötö naŋ kēŋ undambê ti nom ma gēŋ hoŋ. ¹⁰ Magoc kwahic dec Anötö tac whiŋ bu ŋaclai ti gôlinj hoŋ naŋ sêmbo undambê ma sêmbo umboŋ ŋasawa, naŋ oc sêŋyalê iŋ ndê

gauc atu-tu. Iη piŋ lau apa ma lau Israel-ŋga dōŋ sēti gôlôwac dabuŋ tigeŋ, ma lēŋ dinaŋ tōc iŋ ndê gauc asê tiawê. **11** Lēŋ dau iŋ gauc gêm tidōŋ muŋ su, ma kwahic dec yac neŋ Pômdau Yisu Kilisi kôm ŋandô sa.

12 Tu dakêŋ whiŋ ti dasap Kilisi dôŋ-ŋga, dec gêŋ daŋ kalhac yac ahuc bu datêŋ Anötö dandi-ŋga dom, ma datigasuc iŋ ti atac pa su.

13 Bocdinaŋ aö wateŋ mac bu ahêgo daôm dom tu ŋawapac hoŋ naŋ gahôc tu mac-ŋga, bu gahôc tu bu mac ati lau tiwaê yêc Anötö aŋgô-ŋga.

Pol teŋ mbec tu lau Epesas-ŋga

14-15 Tu gêŋ hoŋ dinaŋ-ŋga, dec aö gapôŋ haŋduc têŋ Damaŋ Anötö, naŋ gêlic ŋayham bu hê ndê ŋaê pi lau undambê ti nom-ŋga hoŋ naŋ sêkêŋ whiŋ Kilisi, ma sam ŋac bu iŋ ndê balékoc.

16 Ma aö gateŋ Mwasinŋ Nadau Anötö, bu kêŋ ndê ŋalau sip nem ŋalôm, bu puc mac dôŋ ŋa iŋ ndê ŋaclai atu. **17** Ma gateŋ iŋ bu kêŋ Kilisi ndöc nem ŋalôm tu mac nem akêŋ whiŋ-ŋga. Ma mêtê atac whiŋ-ŋga puc mac dôŋ bu alhac ŋaŋga, tôm a naŋ ŋawakac gacgeŋ sip nom ŋalôm gi.

18-19 Kilisi ndê atac whiŋ yac iŋ gêŋ atu andô, naŋ tôm dom bu danem dôhôŋ, ma ŋahu hôc gêlêc gauc nom-ŋga hoŋ su. Magoc aö gateŋ Anötö bu kêŋ ŋaclai ti gauc têŋ mac bu aŋyalê Kilisi ndê atac whiŋ, awhiŋ lau dabuŋ hoŋ. Aö gateŋ mbec pi gêŋ hoŋ dinaŋ, tu bu mac ati lau gwalam akwa akêŋ whiŋ-ŋga naŋ Anötö ti ndê mwasinŋ ti ŋawasi ma ŋaclai atu nem mac hoŋ ahuc.

20 Anötö ndê ɳaclai, naŋ gêm gwelen yêc yac neŋ ɳalôm, naŋ ɳaclai atu andô. Yac datôm dom bu gauc nem me dateŋ gêŋ daŋ, naŋ iŋ ndê ɳaclai oc tôm dom bu kôm ɳandô sa ɳagahô eŋ. **21** Tu dinaŋ-ŋga yac lau naŋ dambo gôlôwac dabuŋ ɳalôm, ma yac neŋ wakuc hoŋ naŋ bu sêŋkuc yac, naŋ dahoc Anötö ndê waê asê tu Yisu Kilisi-ŋga, tôm têm hoŋ ndi. Yomandô.

4

Yac gôlôwac dabuŋ dapiŋ dauŋ dôŋ dati Kilisi ndê ɳandô

1 Nälêŋ dinaŋ Anötö tac whiŋ mac ma kêgalêm mac sa bu ati iŋ ndê lau dabuŋ. Tu dinaŋ-ŋga dec aö, naŋ gati Pômdau ndê ɳgac gapocwalô-ŋga, wançgilí mac bu asa nem lêŋ gitêŋ ti dabuŋ, anjkuc iŋ ndê galem dau. **2** Akôm nem gêŋ hoŋ ti aŋgwiniŋ daôm, ma ti lêŋ malô. Akôc nem ɳalôm dôŋ, ma giso bocke naŋ asidôwai bu sêkôm têŋ mac, naŋ asuc kwi ma akôc ɳac sa bu atôc nem mêtê atac whiŋ-ŋga asê. **3** Ayob bu gêŋ daŋ seŋ Nalau Dabuŋ ndê gwelen piŋ mac dôŋ-ŋga su dom. Ma bocdinaŋ iŋ ndê yom malô oc piŋ mac hoŋ dôŋ bu ambo ti nem ɳalôm tigeŋ. **4** Yac dati Kilisi ndê ɳandô tigeŋ, ma Nalau tigeŋ mbo yac tigeŋ-tigeŋ neŋ ɳalôm. Ma tu Anötö kêgalêm mac sa awhiŋ yac-ŋga, dec yac hoŋ taŋkwê mwasiŋ atu tigeŋ. **5** Tam akin Pômdau tigeŋ, dakêŋ whiŋ yom ɳandô tigeŋ, ma busaŋgu tigeŋ piŋ yac hoŋ dôŋ tam damiŋ Yisu Kilisi. **6** Anötö tigeŋ ti yac lau dakêŋ whiŋ-ŋga hoŋ Damaŋ, ma iŋ gêm gôliŋ yac. Iŋ mbo yac

hoj ɳalôm, ma puc yac dôj bu dakôm ij ndê gwelenj.

Kilisi kêmwasiŋ yac tu bu dapo gôlôwac dabuŋ sa-ŋga

⁷ Ma Anötö kêmwasiŋ yac tigeŋ-tigeŋ ɳa mwasiŋ ɳalôm-ŋga tidau-tidau, tôm Kilisi gic sam têŋ yac ɳambwa. ⁸ Tôm Anötö ndê yom danj, naŋ séto yêc bocdec bu:

Ij ku ndê ɳacyo dulu ma wê ɳac gitôm lau gapocwalô-ŋga, goc pi lôlôc gi ma kêmwasiŋ lau ɳa gêŋ ɳayham-ɳayham, naŋ kêŋ têŋ ɳac ɳambwa. [BW 68:18]

⁹ Yom dau sôm bu ij pi lôlôc gi, dec whê sa bu ij sip nom meŋ muŋ. ¹⁰ Ma ij ɳgac tigeŋ dinaj, naŋ sip nom meŋ, naŋ mbu pi lôlôc gi mbo gameŋ ɳamata-ŋga andô yêc undambê, tu bu nem gôlinj gêŋ hoj ma êmwasiŋ ij ndê lau hoj êŋlêc.

¹¹ Ma bocdinaj ij kêyaliŋ ij ndê lau ɳatô sa sêti aposel, ɳatô sêti propet, ɳatô sêti lau ahen-ŋga, ɳatô sêti ɳacsakiŋ, ma ɳatô bu sêndôhôŋ Anötö ndê mêtê. ¹² Ij kêmwasiŋ ti kêyaliŋ ɳac sa bu sêndôhôŋ ma sépuc Anötö ndê lau dabuŋ dôj e ɳac hoj sêkôm sakiŋ tidau-tidau tu bu sépo gôlôwac dabuŋ, naŋ sêti Kilisi ndê ɳandô, naŋ sa-ŋga. ¹³ Ma yac hoj dakôm neŋ sakiŋ tidau-tidau e yac neŋ dakêŋ whiŋ ti gauc tanyalé Anötö ndê Atu-ŋga êŋsôwec tiatu ma piŋ yac hoj dôj pitigenj. Ma ɳalêŋ dinaj yac oc dati lau gwalam akwa dakêŋ whiŋ-ŋga ma dasa neŋ lêŋ gitêŋ ej tôm Kilisi dau.

14 Ma bocdinaj yac oc dambo datôm balêkoc tiyham dom. Ma lau naŋ sêndôhôŋ yom tasanj ma sêŋsalê lêŋ bu sétim yac ma sékôm yac neŋ dakêŋ whinj tisac, naŋ oc sétôm dom bu sékôm yac atac lu-lu tôm gakoc naŋ mbu kêyôc, me agatê naŋ gwêc ɻamporj kêŋinj gi ma menj.

15 Magoc yac oc dati lau naŋ dalhac ɻanja ma dasap yom ɻandô ti mêtê atac whinj-ŋga dôŋ eŋ. Ma dakôm gêŋ hoŋ datôm lau gwalam akwa naŋ dasap yac neŋ ɻagôlônj tigenj, naŋ Kilisi dôŋ. **16** Bu iŋ dau piŋ yac hoŋ dôŋ dati iŋ ndê ɻandô, ma kêmwasinj yac tigenj-tigenj tu bu danem akiŋ asidôwai-ŋga ma dasap mêtê atac whinj-ŋga dôŋ. Ma ɻalêŋ dinaj gôlôwac dabuŋ oc êŋsôwec tiatu-tiatu ndi.

Dasa neŋ lêŋ tiwakuc

17 Tu dinaj-ŋga dec aö bu wasôm yom têŋ mac wanem Pômdau aŋgô, ma wakac mac bu ambu atêŋ lêŋ akwa tiyham dom. Ambo atôm lau naŋ daŋgasuŋ sambuc ɻawaê ɻayham ma sêsap gauc ti lêŋ ɻandô mba-ŋga dôŋ ɻapanj, naŋ dom.

18 Nasec kôm ɻac si gauc ahuc. Ma sêsa lêŋ gauc mbasi-ŋga tu ɻac si ɻalôm ɻadandi-ŋga, dec kalhac ɻac ahuc bu sêtap Anötö ndê lêŋ sêndöc tali-ŋga sa dom. **19** ɻac maya dau daŋ dom, ma sêkêŋ dau sambuc têŋ lêŋ ɻalôm ɻagalac-ŋga. ɻac si ɻalôm kac ɻac bu sékôm mêtê ɻadômbwi tidau-tidau ɻapanj, ma ɻac atac whinj awa ti wapa hôc gêlêc.

20 Magoc têŋ ndoc mac aŋgô ɻawaê ɻayham pi Kilisi, naŋ sêndôhôŋ mac bu asa lêŋ kaiŋ dinaj dom. **21** Mac aŋgô yom pi Yisu ma akêŋ

whiñ iñ, ma sêndôhôñ mac sêñkuc yom ñandô nañ ñahu yêc iñ. ²² Sêndôhôñ mac su bu ahu lêñ ñalôm akwa-ñga nañ muñ-ñga asa ambo, nañ siñ. Bu lêñ dau kêgilí mac bu asa lêñ tasañ ñalôm ñagalac-ñga, nañ kôm mac nem lêñ ambo-ñga tisac, ma ac waê bu andinjam. ²³ Ma sêndôhôñ mac bu añkuc gauc wakuc nañ Anötö ndê Ñalau kêñ sip nem ñalôm, dec asa nem lêñ tiwakuc. ²⁴ Asa lêñ ñalôm wakuc-ñga tôm mac asôc nem ñakwê wakuc sa. Anötö dau kêñ ñalôm wakuc têñ yac, nañ iñ kêmasañ tu bu datôm iñ dau, ma tañkuc iñ ndê yom ñandô ti dasa neñ lêñ dabuñ ma gitêñ eñ.

²⁵ Tu dinañ-ñga ahu yom tasañ hoñ siñ, ma asôm yom ñandô eñ awhiñ daôm. Bu yac hoñ dambo datôm Kilisi ndê ñandô tigeñ, ma yac bu tañsau neñ asidôwai, dec oc señ yac neñ lêñ dapiñ daun dôñ-ñga popoc. ²⁶ Mac bu atac ñandê, nañ ayob daôm bu akôm sac dom. Yom atac ñandê-ñga bu lhac mac ñasawa, nañ amasañ têñ acsalô dau dinañ, muñ su nañ ac ndi sip. ²⁷ Akêñ ñasawa têñ Sadan bu êntôm mac dom. ²⁸ Am asa nañ gêm kañ gêñ, nañ hu siñ ma kôm gwelenj ñayham ña amam bu nem daôm sa, ma nem lau nañ sêpônda dau, nañ sa sêwhiñ.

²⁹ Ayob nem whamsuñ têñ yom sac-sac hoñ. Asôm yom ñayham eñ, nañ tôm bu nem asidôwai sa ma puc ñac dôñ, ma mac nem yom oc êmwasiñ lau nañ sêngô. ³⁰ Ayob daôm bu asa lêñ gitêñ ti dabuñ eñ, bu akêñ ñawapac têñ Ñalau Dabuñ dom. Bu Anötö kêñ ndê Ñalau dau têñ mac ti nem ñadalô, bu tôc asê bu mac

ati inj ndê, ma bu wê mac asa nem lêj gitêj ti dabuŋ ej, e inj kôc mac sa têj bêc ɿambuŋga, awhiŋ lau hoŋ naŋ inj gêmhlhi ɿac su sêti inj ndê. ³¹ Yom dalic dauŋ sac-ŋga, yom atac ɿandê-ŋga, mêtê dali dauŋ sa ti dasôm dauŋ-ŋga, ma yom datigasec lau-ŋga, mêtê kaiŋ dinaj hoŋ naŋ ahu siŋ sambuc. ³² Ma ambo ti atac whiŋ nem asidôwai hoŋ, ma tamwalô ɿac ti anem ɿac sa. Ma asuc sac naŋ asidôwai bu sêkôm têj mac, naŋ kwi, tôm Anötö suc mac nem sac kwi tu Kilisi-ŋga.

5

¹ Bocdinaŋ asa nem lêj aŋkuc Anötö ndê, atôm inj ndê balêkoc atac whiŋ-ŋga. ² Ma asa nem lêj ti atac whiŋ asidôwai hoŋ, tôm Kilisi tac whiŋ yac ma kêj dau sambuc ti da tu yac-ŋga, naŋ Anötö gêlic gitôm da ɿamalu ɿayham.

³ Ayob daôm bu mêtê kaiŋ bocdec danj yêc mac ɿasawa dom. Mêtê mockainj-ŋga, mêtê ɿadômbwi tidau-tidau ma lau si mêtê sêpo awa ti wapa sa tu dau-ŋga. Bu lêj bocdinaŋ gic lau naŋ sêti Anötö ndê lau dabuŋ, naŋ ɿawaê dom.

⁴ Ma yom sac-sac ti yom gauc mbasi-ŋga ma yom mayan-ŋga bocdinaŋ gic waê lau dabuŋ dom. Magoc yom danem danje Anötö ti danem danje yac neŋ asidôwai-ŋga dec gic yac ɿawaê solop.

⁵ Bu mac anyalê pi ɿandô bu Anötö oc kôc lau kaiŋ bocdec sa dom. Lau mockainj-ŋga, lau naŋ sêsa lêj ɿadômbwi, ma lau naŋ sêkêj awa ti wapa nom-ŋga kalhac si gauc ɿamata ɿapanj, naŋ gitôm ɿac sem akiŋ anötöi gwam. Lau naŋ sêsa lêj kaiŋ dinaj, naŋ oc sêwêkaiŋ si mala yêc

Kilisi ma Anötö ndê gamej undambê-ŋga dom andô. ⁶ Ayob daôm bu lau tasaŋ si yom ɿambwa-ɿambwa êŋsau mac pi lêŋ sac-sac dinaŋ dom. Añyalê ɿapep bu lau ñangapêc naŋ sêsa lêŋ sac-ŋga, naŋ oc sêtap Anötö ndê atac ɿandê sa. ⁷ Tu dinaŋ-ŋga andic sôŋ daôm awhiŋ ɿac dom.

⁸ Bu muŋ-ŋga mac asa lêŋ ɿasec-ŋga, magoc kwahic dec mac akêŋ whiŋ Pômdau dec ati balêkoc gamej ɿawê-ŋga. Bocdinan asa lêŋ ɿawê-ŋga eŋ andic ɿawaâ. ⁹ Ma lêŋ ɿawê-ŋga ɿa-ɿandô bocdec, dakôm mêtê ɿayham tidautidau, dasa lêŋ gitêŋ, ma dasap yom ɿandô dôŋ. ¹⁰ Bocdinan akôc gauc pi mêtê bocke naŋ gic Pômdau tandô ɿayham. ¹¹ Andic ahê lau naŋ sêsap mêtê ɿasec-ŋga, naŋ ɿandô ɿayham mbasi, naŋ dôŋ. Asa lêŋ ɿawê-ŋga eŋ, tu bu atôc asê tiawê bu ɿac si mêtê dau iŋ sac sambuc. ¹² Bu mêtê naŋ lau sac sêkôm sêsiŋ-sêsiŋ sêmbo, naŋ bu dasôm yom pi, dec oc kêŋ maya yac atu andô. ¹³ Magoc Anötö ndê ɿawê pô gêŋ hoŋ dinaŋ, ma tôc gêŋ naŋ yêc siŋ dau, naŋ ɿahu asê tiawê. ¹⁴ Tu dinaŋ-ŋga sêrôm yom gôlin dan pi ɿamalac naŋ sap mêtê sac dôŋ ɿapaŋ, naŋ yêc bocdec bu, “Am ɿgac naŋ yêc bêc yêc, tampo sa ma tisa! Tisa akêŋ lau batê-ŋga, ma Kilisi ndê ɿawê pô am.”

¹⁵ Bocdinan dec ayob daôm bu asa lêŋ gauc mbasi-ŋga dom, magoc asa nem lêŋ ti gauc eŋ. ¹⁶ Akôc gauc bu akôm mêtê ɿayham eŋ, tôm nem têm ambo tamli-ŋga hoŋ, bu yac dambo têm sac-ŋga ɿalôm. ¹⁷ Tu dinaŋ-ŋga ambo ti nem gauc ɿawa ma añyalê lêŋ naŋ Pômdau tac whiŋ bu

dakôm-ŋga. ¹⁸ Anôm gêŋ êŋiŋ mac-ŋga dom, bu lau naŋ sêsa lêŋ dinaŋ sêŋyaiŋ dau ti si gêŋ honj. Magoc akêŋ nem ŋalôm sambuc têŋ Nalau Dabuŋ bu nem mac ahuc. ¹⁹ Ma bocdinaŋ asôm yom ŋayham-ŋayham têŋ daôm tu apuc daôm dôŋ-ŋga, tôm mac atap sa yêc Buku Wê-ŋga ti Wê Dabuŋ ma wê naŋ Nalau dau kêŋ têŋ mac. Anem wê, ma gauc nem wê tu ampiŋ Pômdau-ŋga yêc nem ŋalôm tôm bêc honj. ²⁰ Ma gêŋ honj naŋ Damaŋ Anötö kêŋ têŋ mac, naŋ anem daŋge inj ŋapaŋ, tu yac neŋ Pômdau Yisu Kilisi ndê ŋaê-ŋga. ²¹ Asôc nem asidôwai ŋapu tu bu atôc asê bu mac atoc Kilisi sa-ŋga.

Pol to yom pi lauwhê ma ŋgac

²² Mac lauwhê tigeŋ-tigeŋ asôc nem ŋgaci ŋapu tôm asôc Pômdau dau ŋapu. ²³ Nahu bu lauŋgac sêti lauwhê si ŋagôlônj, ŋalêŋ tigeŋ tôm Kilisi ti gôlôwac dabuŋ naŋ inj gêm ŋac si ma sêti inj ndê ŋandô, naŋ si ŋagôlônj. ²⁴ Bocdinaŋ tôm gôlôwac dabuŋ sêšôc Kilisi ŋapu, dec mac lauwhê asôc nem ŋgaci ŋapu tu gêŋ honj-ŋga. ²⁵ Ma mac lauŋgac, atac whiŋ nem awhêi, ŋalêŋ tigeŋ tôm Kilisi tac whiŋ gôlôwac dabuŋ dec kêc ndê dac siŋ ma mbac ndu tu ŋac-ŋga. ²⁶ Inj kôm gêŋ dau tu bu êŋgwasiŋ ŋac si sac honj su e sêti lau dabuŋ, ma busaŋgu ti Anötö ndê yom kôm gêŋ dau ŋandô sa. ²⁷ Ma inj bu kêŋ gôlôwac dabuŋ sêlhac inj aŋgô-ŋga tôm lau dabuŋ ti ŋawasi atu, naŋ giso me mêtê sac me yom daŋ yêc ŋac-ŋga dom. ²⁸ Nalêŋ tigeŋ dinaŋ mac lauŋgac atac whiŋ nem lauwhê andic ŋawaâ. Atac whiŋ ŋac tôm mac atac whiŋ daôm nem

ηamlic. Asa naŋ tac whiŋ ndê awhê, naŋ gitôm iŋ atac whiŋ dau. ²⁹⁻³⁰ Bu ηamalac daŋ oc tec iŋ dau ndê ηamlic dom, magoc yob ti gêm yaom ηapep tôm Kilisi kôm têŋ yac lau naŋ dati iŋ ndê ηandô, naŋ gôlôwac dabuŋ. ³¹ Anötö sôm yom pi lauwhê ma ηgac, tôm sêto yêc bocdec bu:

Tu dinan-ŋga dec ηgac daŋ oc hu damba lu dinda siŋ, ma sap iŋ nawhê dôŋ, ma inlu sêti gêŋ tigeŋ. [Gen 2:24]

³² Yom pi lauwhê ma ηgac, aö gam dôhôŋ whiŋ yom pi Kilisi ma gôlôwac dabuŋ, ma yom dau ηahu sip ηalôm gi. ³³ Magoc aö wasôm têŋ mac lauŋgac tigeŋ-tigeŋ, bu atac whiŋ nem awhêi tôm mac atac whiŋ daôm. Ma mac lauwhê hoŋ atoc nem ηgaci sa.

6

Damba ti dindai ma balêkoc si yom ηatô

¹ Mac balêkoc, daŋam wambu dinam ti damami tu Pômdau-ŋga, bu lêŋ dau iŋ lêŋ gitêŋ. ² Bu Anötö ndê yomsu naŋ sôm bu, “*Toc damam lu dinam sa,*” naŋ yomsu ηamata-ŋga naŋ Anötö gic bata yom daŋ whiŋ bocdec bu, ³ “*Kôm bocdinaŋ, dec aö wanem mbec am nem lêŋ hoŋ, ma wandic têku nem têm mbo tamli yêc nom-ŋga.*”

⁴ Mac dambai, ayob daôm bu akôm nem balêkoc atac ηandê dom. Magoc tôm têm hoŋ naŋ sêmbo sêwhiŋ mac, naŋ andôhôŋ ti anem la ηac ηalêŋ solop naŋ gic Pômdau ndê lau ηawaê, e sêtiatu.

Lau akiŋ ma ηadaui si yom

⁵ Mac lau akiŋ, daŋam wambu nem ɳadaui nom-ɳga, ma atoc ɳac sa ti asôc ɳac ɳapu ɳapep. Akôm ti nem ɳalôm sambuc, tôm mac am akiŋ Kilisi dau. ⁶⁻⁷ Ma gauc nem bu akôm tu bu nem ɳadaui sêlic mac ɳayham-ɳga ɳambwa lec dom. Mba. Mac nem ɳadaui bu sêmbo sêwhiŋ mac, me sêmbo dom, magoc anem akiŋ ɳapep eŋ. Anem akiŋ ɳac ti nem ɳalôm sambuc, bu Anötö tac whiŋ bu mac akôm bocdinaj. Akôm tôm mac am akiŋ Kilisi dau, ma tôm mac am akiŋ lau nom-ɳga tawasê dom. ⁸ Bu mac anyalê su, bu lau hoŋ oc sêtap si ɳagêyô sa yêc Pômdau, tu gêŋ ɳayham bocke naŋ sêkôm-ɳga. Lau naŋ sem akiŋ ɳadaui, ma lau naŋ sêkôm gweleŋ tu dau-ɳga, naŋ sêwhiŋ.

⁹ Ma mac ɳadaui, ayob nem lau akiŋ ɳalêŋ ɳayham eŋ. Asôm yom matôc-ɳga tu bu akac nem lau akiŋ tu sêkôm gweleŋ-ɳga, naŋ dom. Bu mac anyalê su bu Pômdau, naŋ ti mac nem ɳadau ma ɳac si ɳadau whiŋ, naŋ mbo undambê, ma iŋ oc toc ɳamalac daŋ sa hôc gêlêc daŋ dom, iŋ oc ênsahê yac hoŋ ɳa saê tigeŋ.

Dandic siŋ ti Anötö ndê ɳaclai

¹⁰ Aneŋ yom ɳambu-ɳga bocdec. Tamkwê Pômdau ti ndê ɳaclai atu bu puc mac dôŋ alhac ɳaŋga. ¹¹ Asôc Anötö ndê wapa siŋ-ɳga hoŋ sa, dec oc tôm bu mac alhac ɳaŋga maaku Sadan ndê lêŋ tasaŋ ti saê hoŋ dulu. ¹² Bu yac lau dakêŋ whiŋ-ɳga neŋ ɳacyo dec ɳamalac nom-ɳga dom. Mba! Yac tac siŋ têŋ gôliŋ ti ɳaclai hoŋ naŋ sêmbo Sadan ɳapu. Yomandô! Yac tac siŋ têŋ Sadan ma têŋ iŋ ndê ɳalau sac naŋ sêmbo

umboŋ ɳasawa, ma sem gôliŋ lau sac têŋ têm ɳasec-ɳga dindec. ¹³ Tu dinaŋ-ɳga asôc Anötö ndê wapa siŋ-ɳga hoŋ sa, bu alhac ɳaŋga ma andic siŋ têŋ ndoc mac nem ɳacyo sac hôc asê mac. Ma ɳalêŋ dinaŋ ɳacyo dau ndê lêŋ daŋ oc tôm dom bu kôm mac aku sa. ¹⁴ Bocdinaŋ alhac ɳaŋga. Asap yom ɳandô dôŋ ɳapaŋ bu puc mac dôŋ, gitôm piŋkap naŋ lau siŋ-ɳga sêkic pi ɳac si ɳampêbalê. Ayob daôm bu asa lêŋ gitêŋ eŋ, gitôm lau siŋ-ɳga sêyob si ɳabapo ɳa wapa siŋ-ɳga. ¹⁵ Amasaŋ daôm ɳapep tu ahoc ɳawaê ɳayham yom malô-ɳga asê, tôm lau siŋ-ɳga sêsôc atapa sa bu sêmasaŋ dau tu sêŋsêlêŋ-ɳga. ¹⁶ Ma asap nem akêŋ whin dôŋ ɳaŋga tôm têm hoŋ, bu yob mac têŋ Sadan, gitôm lau siŋ-ɳga si lautuc naŋ tiŋ ɳac, ma si ɳacyo si sôp ti ya hoŋ ndu. ¹⁷ Gauc nem ɳapaŋ bu Anötö gêm mac si su, ma yom dau oc yob mac nem gauc gitôm gulun ain naŋ lau siŋ-ɳga sêuŋ tiŋ ɳagôlôŋ. Ma Anötö ndê yom tidôŋ yêc mac, bu yom dau ti ɳalau Dabuŋ ndê bieŋ baliŋ bu andic siŋ-ɳga. ¹⁸ Akôc wapa siŋ-ɳga hoŋ dinaŋ, ma aten mbec têŋ Anötö ti ɳalau Dabuŋ ndê ɳaclai, ma andac inj bu nem mac sa tôm têm hoŋ. Anem ali, alhac ɳaŋga, ma aten mbec tu lau dabuŋ-ɳga tôm bêc hoŋ.

¹⁹⁻²⁰ Ma aten mbec tu aö-ɳga whiŋ. Anötö kêyalin aö sa bu wahoc ɳawaê ɳayham asê pi inj ndê lêŋ nem lau si-ɳga, naŋ muŋ-ɳga yêc siŋ dau. Aten mbec bu Anötö puc aö dôŋ ma kêŋ yom ti gauc têŋ aö bu wawhê ɳawaê dau ɳahu sa ɳapep eŋ, ma ti neŋ atac pa su, tôm inj ndê

atac whinj. Kwahic dec aö gandöc gapocwalô tu aö neŋ gwelenj ɻawaê ɻayham-ŋga dinaŋ.

Pol gic bata ndê yom

²¹ Tikikus, yac neŋ asidôwa atac whinj-ŋga, ma Pômdau ndê ɻgac akiŋ ɻandô, naŋ oc têŋ mac loc, bu ndic miŋ aneŋ yom ti gwelenj ɻawaê hoŋ têŋ mac. ²² Aö waŋkiŋ iŋ têŋ mac loc, tu bu ndic miŋ yac mba yom hoŋ têŋ mac, ma bu ênggilí mac bu alhac ɻanya.

²³ Damaŋ Anötö lu Pômdau Yisu Kilisi sêpuc mac asidôwai hoŋ dôŋ, bu asap mêtê atac whinj ti akêŋ whinj-ŋga dôŋ ɻanya, ma ambo ti yom malô. ²⁴ Anötö ndê mwasiŋ nem mac lau hoŋ naŋ atac whinj yac neŋ Pômdau Yisu Kilisi, naŋ ahuc tôm têm hoŋ ndi.

**Anötö ndê Yom Lêñsêm Wakuc
Bugawac: Anötö ndê Yom Lêñsêm Wakuc New
Testament**

copyright © 2013 Lutheran Bible Translators Australia

Language: Bugawac

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 Jul 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

1dcc5a6c-3c1e-54e8-aa77-af18a3782048